





话又说回来
小凛也是
习惯直播了啊……

游戏打法也
很有看头……



冷静下来吧

喵帕噜就是
喜欢这样
夸夸其谈的……



哦！
出口nice！

峯本
你也打得漂亮
练习的效果
出来了啊

深夜的私人练习



就直呼其名了啊……？

「什么练习的
效果」……？

くるくるくるくるー



…于是乎



这个啊~

翻面的时候
葱全要掉的！

这个要先
单烤一面
然后折起来
烘烤哦~

那样好吃吗？

盐味葱香舌肉

好好次哇！~

葱的甜味也烤出来了
肯定很好吃啦~

和蔬菜一起吃的话
肉也会清爽很多
挺不错吧

KUMORI小姐
经常吃烤肉吗？

咱经常一个人
去吃烤肉的哦！

一个人的话
想怎么点就怎么点
挺不错的哦！

习惯了一个人啊

反而想着……

能一起玩的朋友
年年都在减少啊！

奔三实在是
太煎熬了！

结了婚的朋友
确实是会疏远啊……


那就和我们一起
多多出去玩吧！

我朋友
也很少的……

真拿你们
没办法啊……

尊嘟！？
那咱可干啥
都会喊你们哦？





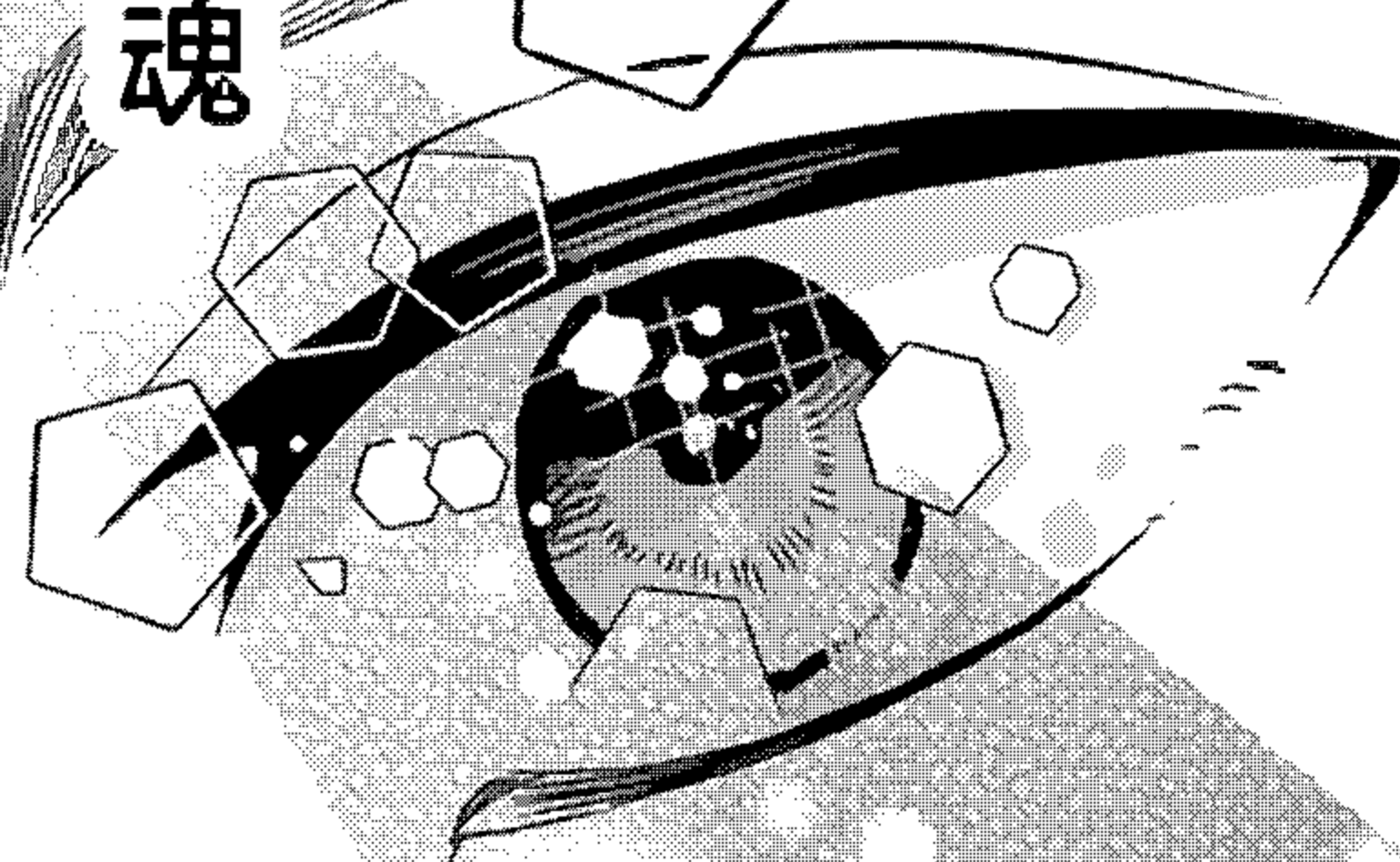
…咱们
和粉丝之间
隔了无数的
「镜头」哦

粉丝
看到的我们

虽然外表一样
但却没有投射出灵魂

相机的「镜头」
自不必说

还要经过
编辑加工演出以及
众多工作人员的
层层「镜头」



所以和粉丝
见面的时候

就只能透过
「重重滤镜」
进行交流



也就是说
恋爱非常困难



…这个
和爱诺玛酱
有什么关系吗？

啊…

其实是爱诺玛酱
在和我认识的
一个叫出口的主播
在合作出演…



似乎还会
一起去吃饭
关系很好的样子

もぐ
もぐ

就挺在意的
写真偶像是不是
会和工作伙伴
发展成恋爱关系啊…

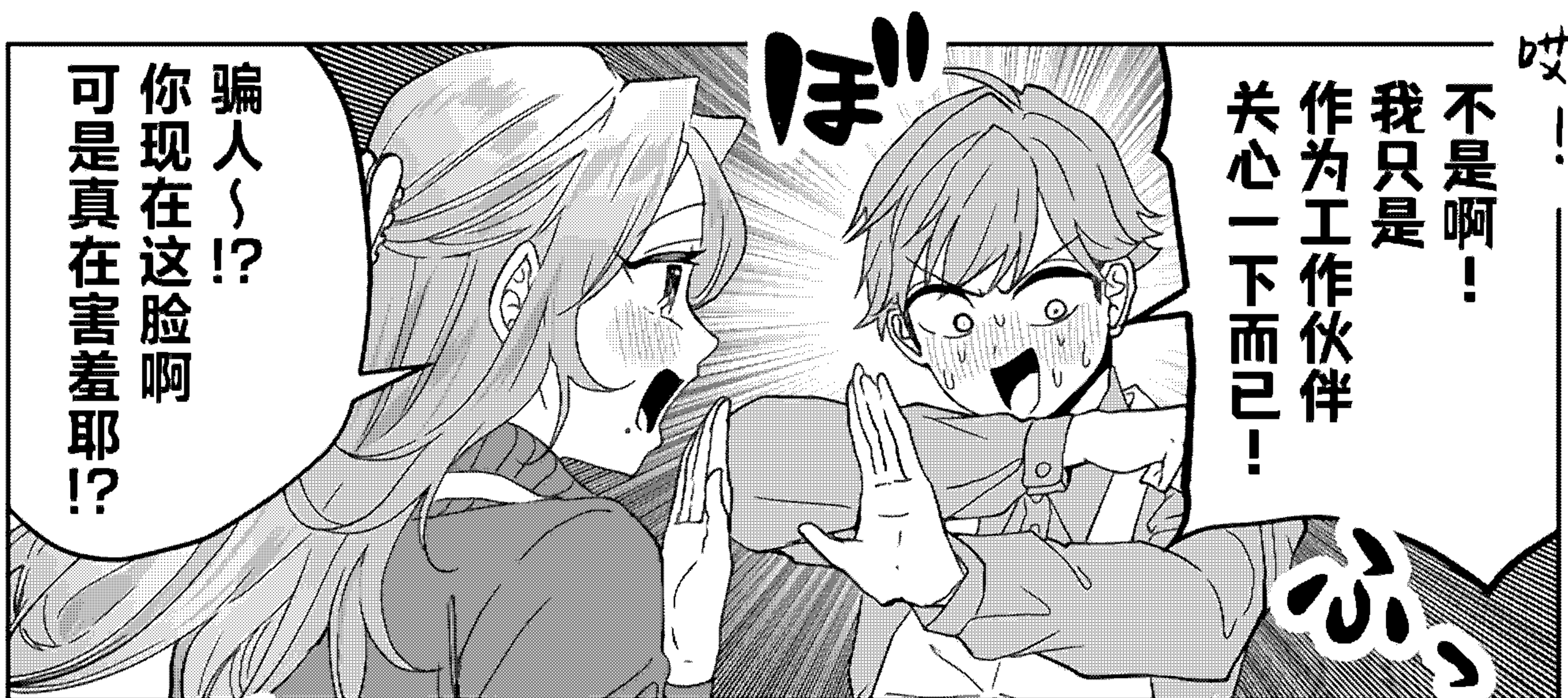


嗯？
你在嫉妒？

难道你真的
喜欢上爱诺玛酱了吗？



诶



哎！

不是啊！
我只是
作为工作伙伴
关心一下而已！

ぽ

骗人！？
你现在这脸啊
可是真在害羞耶！？

ふ



明明都没有交往
还要嫉妒
真是难看啊！！

ふ〜

狗山先生？
不是真的吧…？

都说了不是啦！！



哎哟人家都没说
有在交往什么的
你急个什么劲啊

くすくす

好了好了！
这个话题
到此结束哦！

来吃肉吃肉——！

：和大家聊过之后
稍微冷静点了

虽然因为
自觉低于出口一等
所以暂时
还没法接受现实：

但还是
慢慢整理好
情绪吧

要从心底
为爱诺玛酱的幸福
加油才行！

哎哟

ムン

什么啊
狗山啊

出口!!

呃啊……

呃……不能
唐突地开始聊
小凛的事情……!!

ぐるぐる

啊! 不好意思
之前拒了
游戏大赛的事

我还在考虑
要不要
重新开播……

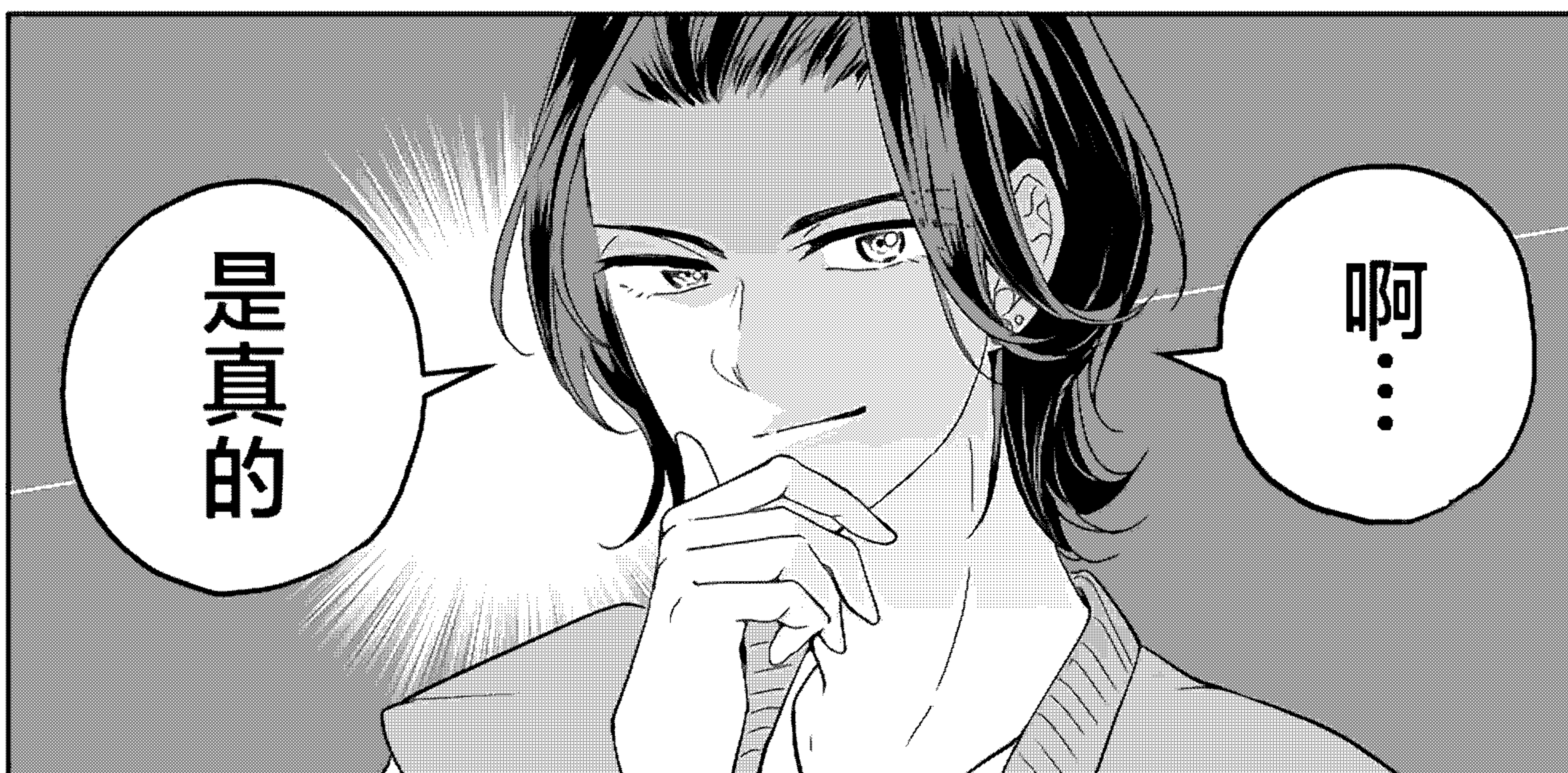
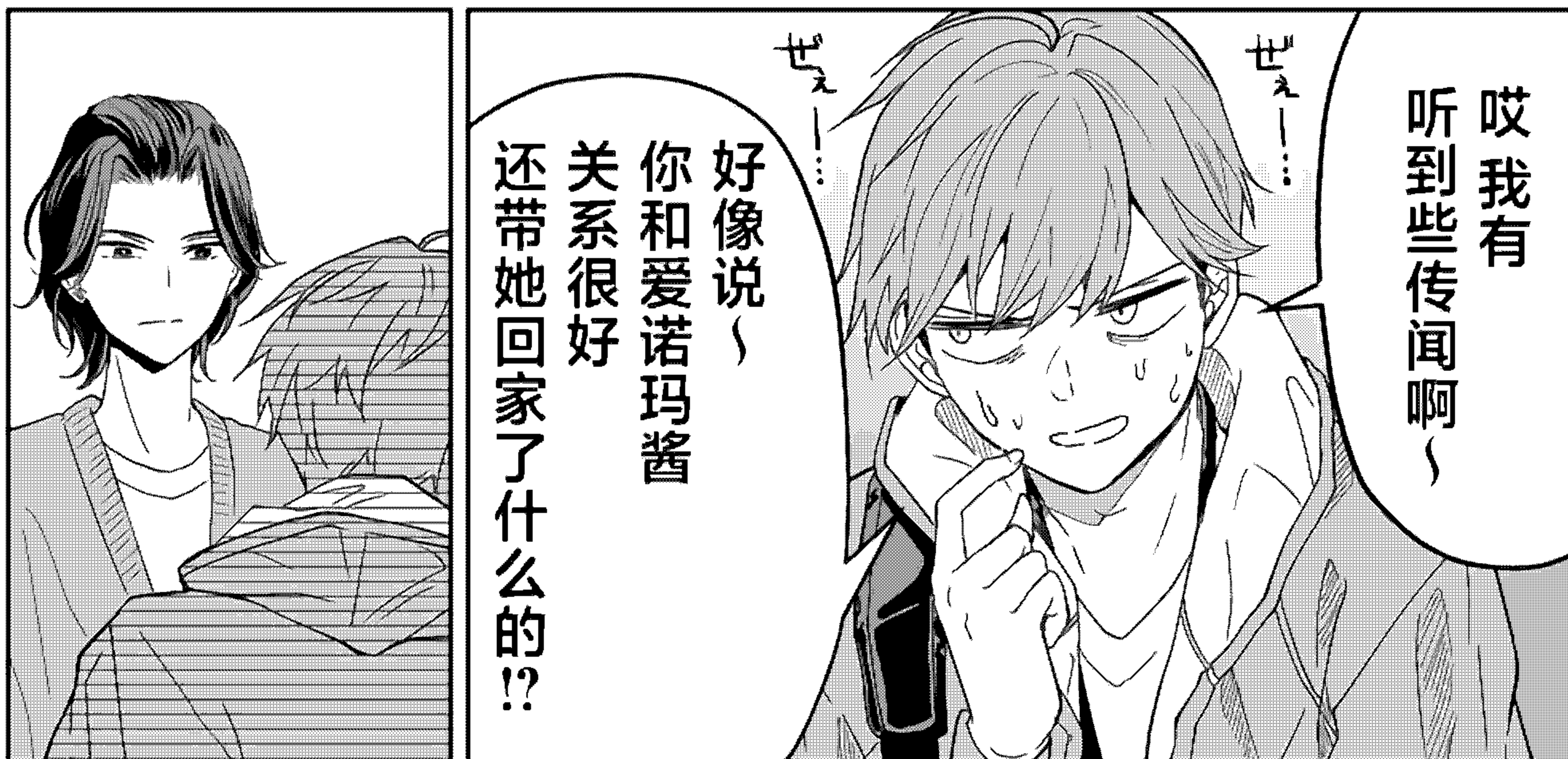
嗯啊——
没事了

反正已经有峯本了

にっ

呸哇

~~~~~!!





那就和我  
来单挑吧？

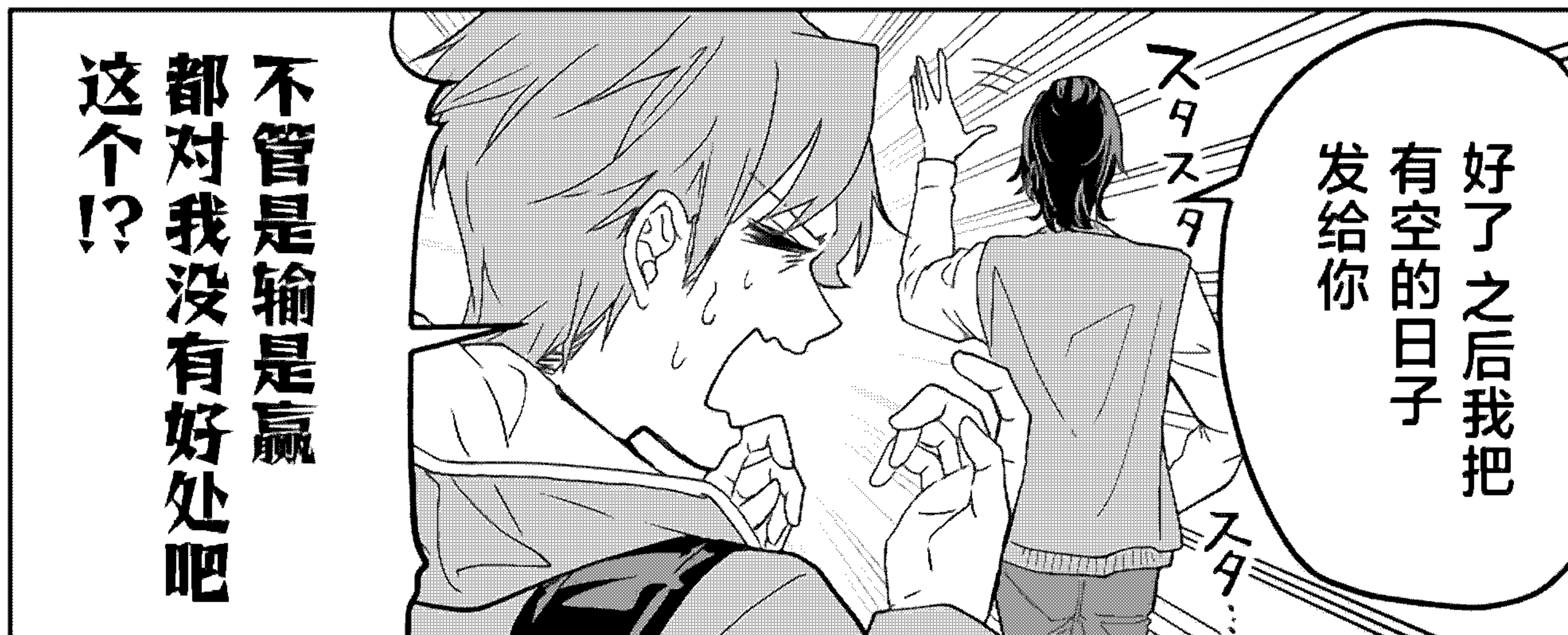
当然是在游戏里

我赢了  
你就要重新开播

如果你赢了……

我就把  
和峯本晚上干的事  
详细告诉你

赢了得这个  
有什么用！？

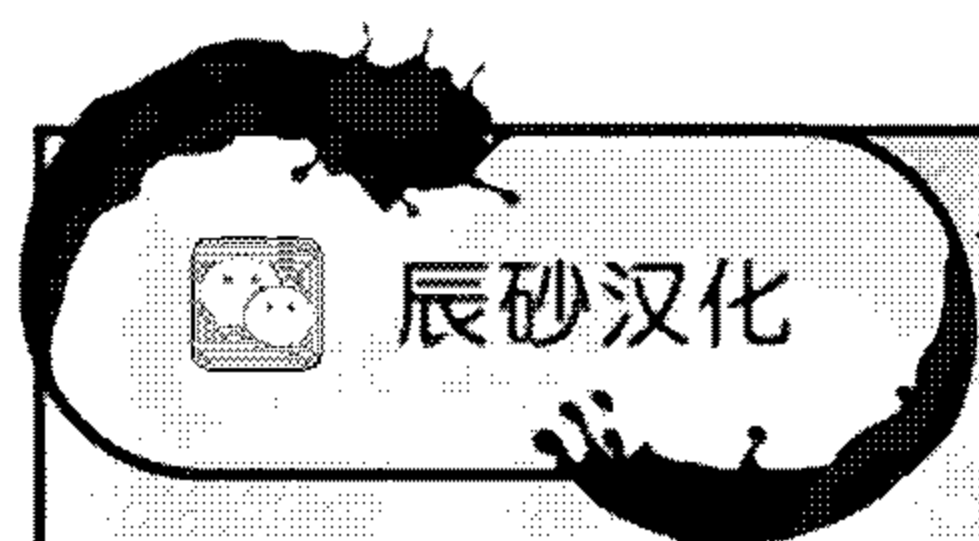


不管是输是赢  
都对我没有好处吧  
这个!?

好了之后我把  
有空的日子  
发给你

スタスタ

スタ...



辰砂汉化

...但是

翻译: 津岛龙介  
嵌字: 芯泪  
图源: Mekozoko



干脆就让出口  
说出所有事情

让这种郁闷的感觉  
一扫而空

然后说不定  
就能从心底祝福  
小凜幸福快乐了...!







♡ HAPPY ♡  
Valentine's Day



• 公众号:辰砂汉化  
• 工作群:312597504

你还没有关注辰砂汉化吗?

马...  
马上关注!



关注



辰砂汉化

招募

翻译/嵌字



拜托！

没人关注公众号  
都没动力更新啦！

公众号：晨砂汉化

